



QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

# Santanyí

II. Epoca \* Año VI \* Sábado 3 de Agosto de 1963 \* N. 146 \* Precio del ejemplar: 2 ptas

## Historia de un fumador

Por Miguel Pons

Lucas gustaba de fumar algún que otro pitillo desde muy niño y fumaba en retrete de la escuela y después en el del colegio de la capital donde le mandó su padre para justificar su condición de payés acomodado después de la Victoria.

Lucas pasaba sus vacaciones en su pueblo y seguía con la costumbre de fumar. Lucas en vacaciones fumaba una picadura casera mezcla de «fulla d'espasa i tabaquera rossa» que su padre cortaba muy fina con el matancero. El padre de Lucas tenía una reducida plantación, que le daba tabaco para el año, en el «hortet» junto a las dalias y «herba sana» de la madre. Más de una vez tuvo que arrancar la plantación y esconderla en el «s o s t r e» cuando la inspección de la Tabacalera o la Fiscalía.

Con el tiempo llegó el tabaco inglés, el tabaco dorado que era artículo de lujo y de distinción. Lucas se aficionó a la rubia hebra, a su sabor y se entretenía haciendo círculos de humo con la boca, cosa que había visto en una película americana.

Para opositar a un Banco Lucas estuvo en Madrid. Se hospedó en una pensión de la Calle San Marcos. Lucas se llevó a Madrid tabaco para su consumo sorteando a los carabineros de Valencia. Lucas invitó a los amigos, del pueblo, a los amigos, de los amigos, todos escasos de blanca. Al hijo de la portera camarero en la Calle Echegaray. Al sereno que le indicó la claque de los teatros de revis-

ta y a las señoritas de los conjuntos. A Lucas de tanto invitar se le terminó pronto el tabaco y el dinero le escaseaba del 15 al 20. Lucas se racionó el fumar y empezó a morderse las uñas

Entonces probó los ideales amarillos. Lucas no resistía la tentación de acercarse a las vendedoras ambulantes de la Gran Vía que ofrecían su mercadería:

—Hay tabaco, tabaco rubio, ¿quiere tabaco, señor? Ha y encendedores «cuatro vientos», gasolina... —Dos hubis.

Los domingos Lucas compraba dos luckis o palls mals que saboreaba casi con éxtasis sentado en la barra de Posada del Mar o del Ibiza y en Chicote o Pasapoga si había giro.

A Lucas se le terminó el tabaco y la estancia en Madrid. No hace falta decir que no entró en el Banco pero lo pasó en grande.

En la taberna del pueblo Lucas hablaba del fútbol de Primera División; de la cabeza de Ben Bareck y los dibblis de Molowni y pensó hacer de un molino que tenía entre chumberas otra Cueva de Luis Candelas. Su padre, más positivos, le puso al campo ya que no creía con héroes románticos ni señoritos gandules. Lucas trabajaba en el campo siguiendo las estaciones y fumaba rubio sin control. Lucas pronto se compró un anillo con una piedra roja del tamaño de una avellana. Lucas sólo se ponía el anillo los domingos cuando iba al paseo y fumaba pitillo tras otro con la mano muy levantada entre los labios y los ojos. Las chicas

del pueblo, que gastaban ironía y eran del coro parroquial, le apodaron «N'Estel d'Or».

Lucas sigue fumando pero menos.

Ultimamente el rubio escasea y cuesta una renta. Lucas, bajo el pretexto que le produce tos y le fatiga el corazón, lo ha ido dejando. Ahora fuma tabaco de estanco por riguroso turno: celtas, rumbos, ganadores, Ben Hur, Alvaro... y asegura que le gusta más.

En honor a la verdad, diremos que Lucas se las da un poco de listo y miente. Sobemos que guarda dos cajetillas de Chester, que las acaricia y huele todas las noches. Lucas las guarda para presumir por San Jaime. De momento sigue con el tabaco nacional y piensa, más adelante, usar cachimba y con tal objeto lee con detención «El arte de fumar en pipa» de Verdguer.

Ya le falta menos a Lucas para quitar la cintilla roja y el celofán a la cajetilla de Chester y saborear los líricos cigarrillos, y hacer anillos de humo, la noche verbenera de San Jaime.

## De Paquita a Bielet

(Transcripción de F. ESE. A.)

Mi idolatrado Bielet: Estoy muy mal sufrida porque no he podido ir a esa de Santanyí, como hacía los otros años y que me gustaba tanto y tanto. Mientras tú debías bailar, dale que dale, con las extranjeras, al son de los campaneros de la «Sis Son» yo estaba toda solita dentro del cuarto llora que llora porque por nuestra mala estrella no podía estar contigo, ni en la

continuación del paseo ni en la continuación del concierto.

Sabrás que las cosas de nuestra casa no van ni con ruedas. La tienda de souvenirs en donde yo despachaba ha quebrado y por paga, antes que la embarcaran, el dueño me dio un gran «barisc» de recuerdos de Mallorca. Si tu podías colocar los «recuerdos» nos harías  
(Pasa a la pág 3)

## Els adagis del capella Toni

Necessites crosses? Senyal de que ets coix.  
Ni casa aprop de convent, ni terra aprop de [torrent.  
Ni per bromes ni per veres amb els superiors [vulguis peres.  
No diguis casadeta abans de la creueta.  
Nó hi ha més mala clavía que la del mateix [llenyam.  
No hi ha millor esgotzir que aquell que ha estat [lladre.  
No hi ha temps que no torn.  
No són les muntanyes que s'encuantren.  
No te fiis d'homo que tengui el nas al mig de la [cara  
No te riguis del meu dol que quan el meu serà vell el teu serà nou.

## María Ferrer (de Santanyí)

### “Miss Fiesta Cala Figuera 1963”

Organizado por el «Hotel Cala Figuera», el sábado 20 de julio, tuvo lugar en el propio Hotel, la elección de «Miss Fiesta Cala Figuera 1963».

La espléndida terraza ofrecía un aspecto impresionante. Se calcula que asistieron a la velada, unas seiscientas personas. El ambiente, era delicioso. Actuaba la orquesta «C.N.P.» de Palma.

Por el locutor de «La Voz de Madrid» Fernando Pieri, por Jean Louis y por Isabel, fueron anunciadas en español, francés y alemán, respectivamente, las bases del concurso, los nombres de los componentes del jurado y los de las mises preseleccionadas.

Los premios, consistían: 1º.— Un viaje a París, de siete días de duración, para la «Miss». 2º. y 3º.—Un fin de semana en el «Hotel Cala Figuera», para las damas de honor. Y un regalo-souvenir, para las demás concursantes.

Componían el Jurado: D<sup>a</sup>. Mari Loli Llorente de Llobera, Abogado. D<sup>a</sup>. Mercedes de la Presa, de Bonet. Monsieur M. Boissay, de la Agencia de Viajes «Les compagnons de Ulises». D. Jerónimo Roig, del «Hotel Cala Figuera», Don Eugenio Fernández Cavaleiro, Registrador de la propiedad. D. Fernando Pieri, locutor de «La Voz de Madrid». Y D. Pedro Pomar, Propietario del Periódico «SANTANYI».

Fueron preseleccionadas «Misses»: Srt<sup>a</sup>. María Vicéns (España), Srt<sup>a</sup>. Ana María Gilbert (Francia), Srt<sup>a</sup>. Francisca Muntaner (España), Srt<sup>a</sup>. Name Cristel Fiser (Alemania), Srt<sup>a</sup>. Eldelgard Göeting (Alemania), Srt<sup>a</sup>. Ingrid Cloesges (Alemania), Srt<sup>a</sup>. Irene Floirer (Francia), Srt<sup>a</sup>. Margot Pelain (Francia) y Srt<sup>a</sup>. María Ferrer (España).

Estas señoritas, aparecieron en la pista de baile y posaron unos momentos ante el jurado que después de deliberar, emitió el siguiente fallo: «Miss Fiesta Cala Figuera 1963»: Srt<sup>a</sup>. María Ferrer Mir. Primera Dama de Honor: Ana María Gilbert. Segunda Dama de Honor: Eldelgard Göeting.

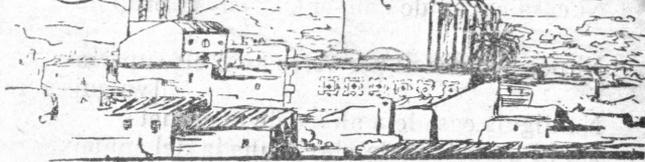
La decisión del jurado, fue acogida con grandes aplausos, prueba de que el público estuvo completamente de acuerdo con su fallo.

Seguidamente, a las señoritas distinguidas, les fueron colocadas las bandas correspondientes e iniciaron el baile con miembros del jurado.

Esta deliciosa velada, seguida con gran expectación, estará en el recuerdo de los asistentes, durante mucho tiempo.

P.

# información local



Con motivo de las fiestas Patronales, entre otros números, tuvieron lugar, una competición de tiro al plato y un partido de fútbol. Veamos los resultados.

**TIRO.**— Tomaron parte 28 escopetas y las clasificaciones fueron estas:

Libre inscripción. — 1.º (Copa Ayuntamiento): Antelmo Salvá. — 2.º (Copa Sociedad Cazadores): Lorenzo Garcías. — 3.º (Copa Trinaranjus): Benito Genovard. — 4.º (Copa Meva): Antonio Pascual. — 5.º (Copa Ca'n Pinos): Antonio Llinás.

Socios. — 1.º (Trofeo Armería Benito): Lorenzo Garcías. — 2.º (Copa Escopetas Ugartechea): Jaime Vidal. — 3.º (Copa Granja Can Pinos): Silvestre Vicéns. — 4.º (Meva): Bartolomé Sagrera. — 5.º (Meva): Guillermo Bonet.

Entegó los trofeos el Presidente de la Federación Balear de Caza, D. Antonio Socías.

Cuidó de la organización, la Sociedad de Cazadores de Santanyí, con la colaboración especial de Armería Benito.

\*\*

**FUTBOL.**— Santanyí, 0. Selección Balear, 0. — Alineaciones: Santanyí: Vidal; Burguera, Barceló, Ferrer; Juan, Miquel; Prohéns, Amengual, Ferrando, Serra y Perelló.

Selección Balear, Martín Mora, Martí, Romero, Nadal, Guasch, Muñoz, Rigo, Jaume, Ballester Gassó y Pocholo.

El dominio correspondió al equipo de casa, pero no tuvo suerte.

Se distinguieron por los visitantes Martín Mora, Martí y Gassó y por el «Santanyí», Barceló, Burguera, Vidal y Ferrer.

Presenció el partido «Miss Europa 1962» Maruja Garcías Nicolau.

\*\*

En Palma y organizado por «Educación y Descanso», nuestro paisano Baltasar Adrover Vidal, ha conquistado el Campeonato Provincial de Marcha, cubriendo el trayecto Lluç-Palma, en menos de 6 horas, a un promedio superior a los 8 kms. hora.

\*\*

Resultados deportivos de las competiciones celebradas en Cala Figuera con

motivo de las Fiestas del Carmen:

Fútbol.— Santanyí, 1.— Marineros, 0. — Marcó el gol Perelló.

Natación locales: 1.º Jerónimo Llambías.— 2.º Alfonso Pontás

Natación extranjeros: 1.º Benítez.

Prueba del pato: Blas Ferrando Vidal.

Competición botes. — 1.º Auxiliar Daniela (Miguel Vicéns). — 2.º Venecia (Antonio Vidal), 3.º Covasa.

Los premios para las embarcaciones mejor adornadas, correspondieron a 1.º Margarita. 2.º Neptuno. 3.º Auxiliar San Pedro.

\*\*

El hogar de D. Damián Vidal Maymó y D.ª Antonia Obrador Perelló, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se le ha impuesto el nombre de Margarita Antonia

\*\*

Siguen animados los bailes de Cala Figuera. La semana pasada, en «Mond-Bar», actuación de la «Sisson» y en el «Hotel Cala Figuera» «Illa d'Or».

\*\*

La segunda quincena de Julio el termómetro se ha empinado en ardorosos agudos. Allí estaba por San Jaime, en largos calderones a 30 a la sombra con las brisas perezosas y el aire denso de humedad. Cielo estirado, sol constante y buen tiempo en el mar. Una estupenda quincena para los turistas.

\*\*

La fiesta del Carmen, muy concurrida en Cala Figuera. Predicó en la misa solemne el P. Vallori, C. O. Una veintena de barcas en la procesión marítima en la que notamos a faltar la banda de música. Aparte del gentío que se trasladó a la Cala en coches, motos y otros medios de comunicación, se nos informa que la empresa de autobuses despachó billetes a 1.300 pasajeros.

\*\*

Con los actos acostumbrados, y gran afluencia de asistentes, se conmemoró la histórica fecha del 18 de julio. Después de la mi-

sa, hubo la ritual ofrenda de coronas a la Cruz de los Caídos y seguidamente el Sr. Alcalde inauguró simbólicamente las obras realizadas en el municipio, que son las siguientes:

Electrificación de Porto Petro: 357.459.75 pts.

Ensanchamiento tramo carretera S'Alqueria Blanca a Porto Petro: 37.280 ptas.

Luego el Sr. Adrover, con breves y emocionadas palabras, dió las gracias a los circunstantes, terminando con gritos de «Viva Franco» y «Arriba España».

Por la tarde hubo carreras de cintas y por la noche un recital de patinaje artístico.

\*\*

Se ha dado un segundo riego asfáltico a la carretera Santanyí-S'Alqueria Blanca. El tramo que lleva a Calonge —y otros tramos, compañeros mártires— peor que nunca.

\*\*

El precio del pan ha sufrido un aumento: los panecillos de una peseta han pasado a 1'20; las ensaimadas de 1'50 a 2'00; las barras de 3 a 4, y el pan familiar de 5'50 kg. a 6'40.

\*\*

Otros precios: Tomates para conserva, 2 ptas. kg. Tomates de «ramellet» a 3; Patatas, a 6; Berengenas, a 10; Pimientos, a 3; «Prebes per torrar» a 15; «pastanagó», a 12; Limones, a 30; Melones, a 12; Manzanas, entre 8 y 15, según clase y calidad.

\*\*

El turismo sigue avanzando, con el paso un poquirritin inseguro. En Cala d'Or, abunda muchísimo. Allí se ha inaugurado una sala de fiestas que lleva el nombre de «La Cuadra». Impresionante fiesta de moros y cristianos, empezada en el Fortí de Punta Galera. En el campig de Porto Petro, hay 400 acampados. Un champán que se sirve en aquel lugar lleva la etiqueta que dice «Camping Porto Petro».

Se ha inaugurado, también en Porto Petro «Es Llaut», sala de fiestas propiedad de D. Rafael Adrover. Otro bar, concesión de zona marítima, en la Font de N'Alís de Mondragó. Un quiosco para despacho de pan y refrescos en la vía pública, a la entrada de Cala Figuera. Sigue «pujante» la industria del turismo...

\*\*

Muy concurridas las fiestas de San Jaime, sobre todo de turistas que acudieron para ver la actuación de la galardonada agrupa-

## La festa de Sant Domingo

Demà, dia 4 d'agost, és la festa de Sant Domingo. A una clau del Roser, a un baix relleu, picat per un mestre anònim del segle XIV, apar un sant, amb la creu patriarcal i el rosari, que provablement és Sant Domingo de Guzmán.

Primerenca arribà a Santanyí la devoció al fundador de l'ordre del predicadors i del sant rosari. Sant Domingo el debelador dels albigesos, morí l'any 1221 i tretze anys després era canonitzat. Tenim documents que afirmen que a n'el segle XVI la seve festa es celebrava no solament amb actes religiosos, sino també amb balls i corregudes. I una antiga cançó comença:

«A Santanyí fan gran festa  
a Sant Domingo, en s'estiu...»

L'origen d'aquesta festa segons tradició està a una epidemia de febres, que acabà precisament el dia de Sant Domingo. Tanta fou la devoció a Sant Domingo que el Rector G. Reus, a diferents escrits, li dona el títol de «copatro de Santanyí».

Continúa celebrant la nostra parròquia major la festa amb ofici i sermó del Sant. La festa de «ballar i correr» —quan la nostra Festa Major es centrà a l'entorn de Sant Jaume— se celebrà algunes vegades a Cala Figuera o S'Amarador d'En Mondragó. Ara, ja fa més d'un quart de segle, se celebra cada any a n'Es Llombards que si be té la seva església dedicada a la Puríssima, les festes populars tenen lloc baix de l'invocació de Sant Domingo.

Que tots els santanyiners, i de una manera particular la bona gent de Es Llombards, gaudesquen per molts anys de la protecció de Sant Domingo tan lligat a l'història del nostre poble.

«Aires de Muntanya». Nos pareció que los bailadores de Selva presentaban indicios de cansancio y de una cierta desgana. El prestigio internacional en el mundo del folklore obliga a mucho y en todos los lugares y ocasiones, admirados amigos. Dentro de su modestia, muy bien los fuegos artificiales.

De la parte religiosa hay que destacar la misa mayor que cantó el Rvdo. Sr. Ecónomo asistido por D. J. Ferrer y D. B. Parera. La «Coral Sant Andreu» interpretó la «I. Pontificalis» de Perosi y pronunció el panegirico el M. Rvdo. Sr. Gabriel Rebassa, Arcipreste de Felanitx.

\*\*

El hogar del escultor Rolf Schafer se ha visto alegrado con el nacimiento del segundo hijo al que se ha impuesto los nombres de Carlos Andrés.

\*\*

Leemos en «Ultima Hora» de Palma del 20 de julio; bajo el título «¿La Reina de Inglaterra compra terrenos en Mallorca?» estas líneas:

«Otra zona adquirida por el Sr. Conde —«Ultima Hora» se refiere al Conde de Branford, secretario de S.M. que ha adquirido 14.000 metros en Na Foradada de

Valldemosa— se halla situada en las cercanías de Cala Figuera de Santanyí. Se trata de una pequeña cala —lo que aquí llamamos «un caló»— con una extensión de 8.000 metros cuadrados. Hechas las oportunas averiguaciones, y nada hemos podido aclarar; no faltan comentarios que consideramos desprovistos de fundamento.

\*\*

Los propietarios de la margen derecha de Cala Santanyí, previo pago de la indemnización a la Gesa, han llevado la luz a sus casas.

\*\*

Yendo en bicicleta, tuvo la desgracia de resbalar fracturándose un brazo el niño José González Cano.

\*\*

La Primera Dama de Honor de «Fiesta Cala Figuera 1963» han tenido el bello gesto de ofrecer su premio —un fin de semana en el Hotel Cala Figuera— a una persona de Santanyí que su posición económica, no le permitía disfrutar de vacaciones.

# Paquita a Bielet

(Viene de la pág. 1.ª)

un buen favor: tengo pañeros, banderillas, castañeros y otros suvenires, así como ojeras de sol y pañotas con toreros y el mapa de Mallorca.

A Miguel le dieron calaza otra vez en la reválida todos estamos con la sangre negra porque él dice que los profesores le tienen tibia porque son unos envidiosos porque él como tú tiene mucho éxito con las extranjeras. Y además por el Campo de Mar tayo un choque con su Vespa y llevaba una extranjera de pañete y le han quitado el carnet de conducir y ahora no puede ganarse el jornal que se ganaba llevando las señoras a visitar los monumentos y las buates.

Ya ves, Bielet, que las cosas no nos pueden ir más malamente. Papá dice que en la oficina no ganan ni para fumar y dice que no puede buscar otro empleo por los mos de la jubilación y porque cada día está más cansado de quejarse y de quejarse porque tal y por tal cual.

Supongo que Antonio el de la Agencia te entregó dos cajas de Chester: una a Casa de la Ibicenca a buscarlos y son unos barrulos porque me cobraron 2 ptas. y esto con un descuento especial porque dijeron que yo era una señorita del país. Si nos volvemos a ver ya me darás la referencia.

Bielet de mi corazón: todas estas amarguras que te he contado no son casi nada al costado de la pena de no haber podido bailar el Matrimonio contigo. Tú te has re-

cordado de mi, de esta pobrecita infeliz, que tanto te quiere, con un amor de verdad que no es como el de estas extranjeras que os trastornan la cabeza.

Ahora me ha salido una colocación; pero no me fio y quiero pedir referencias de que clase de negocio es este que me ofrecen. Ya me gustaría más, ya, ir de guía en este nuevo hotel que me han dicho que han abierto en la Cala, donde hacen «misses» y unas verbenas preciosas.

Adiós, Bielet mío; darás muchos recuerdos a tu familia de parte de la mía. Muchos recuerdos, también a Juan, aunque sea tan informal con las mujeres, y para tí todo el corazón de esta infeliz criatura que con el alma anegada en llanto se acordaba de tí mucho más, de esas fiestas que me he perdido.

PAQUITA

P.D.: A ver si vienes y nos ponemos de acuerdo sobre los «suvenires» de la quiebra. Tuya,

P.

¿ESTA VD. SEGURO?  
¿NO?  
Asegúrese pues en  
**“La Catalana”**  
\*\*  
Agente en Santanyí:  
**ANTONIO MIRALLES**  
San Andrés, 29 - 1.º

## Atención anunciantes

El consejo de Administración de este Periódico, en reciente reunión ha acordado lo siguiente:

«Visto el escaso espacio de que dispone normalmente esta publicación y que en la mayoría de ocasiones motiva tener que aplazar la inserción de interesantes originales, ha sido fijada como anchura única de los anuncios, la de una sola columna y altura máxima 12 centímetros.

Este acuerdo entrará en vigor a partir del próximo número. En casos excepcionales, se podría estudiar la posibilidad de insertar anuncios que ocupen mayor espacio que el acordado.»

### TAPAS CON MUSICA

**Café SA COVA**

### MUSICA CON HELADOS

### Auto Escuela de Chófers VIDAL

**Damián Vidal Grimelt**  
SEGUROS

Aragón, 15 2.º-1.ª  
Tel. 15523 - 27119  
Palma de Mallorca

### GESTORIA ADMINISTRATIVA

**Andrés Gil Garau**

GESTOR

**DAMIAN VIDAL GRIMALT**  
Sub-Dirección  
Calle Aragón, 15-2.º-1ª  
Tel. 15523 — PALMA

### Hotel Cala Figuera

Sábado, 10 de Agosto.

### “Los Javaloyas”

Reserve su tiket en el mismo Hotel o en Café Sa Cova.

\*\*  
Los tikets que no sean retirados antes de la noche del día 8 se considerarán nulos.

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

American Motors Corporation — Petroil — U. S. A.  
MODELOS desde 11.900 pts. impuestos incluidos  
Disponibles en Santanyí para entrega inmediata  
ADMIRELOS EN CASA

## AGUSTIN VICENS

Artículos para regalo — Electrodomésticos  
Calle Centro, 12 — Teléfono 17 — Santanyí



PARA SU AVICULTURA Y GANADO  
«Piensos DULA»

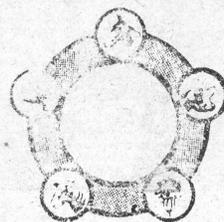
Los piensos que aseguran el éxito completo

\*\*

Distribuidores:

Miguel y Bartolomé Obrador  
Calle Felanitx, 30  
SANTANYI

¡Estamos seguros, muy seguros!  
Que si hace una prueba alimentará sus pollos con piensos.



## PIEMA PROTECTOR

Alimentos de fama mundial

—PIEMA PROTECTOR—

Honderos 95 - Palma.

Ventas en Santanyí:

INDALECIO MAÑA  
COMESTIBLES  
Calle S. Vila.

# WESTINGHOUSE

LANZA LOS NUEVOS MODELOS 1963

La marca que domina en el Mundo.  
El equipo que ofrece hielo y frío en cantidad.  
El refrigerador de bajo consumo.  
La línea más completa... la línea más bella.  
Capacidad extraordinaria.  
El más económico, litro por litro.  
Precios al alcance de todas las posibilidades.  
Y además GARANTIA AZUL sin precedentes.  
5 AÑOS GARANTIA: motor compresor, termostato, evaporador, condensador, y en general todo el mecanismo de frío.

1 AÑO: el armario o mueble.  
CONDICIONES: Incluye materiales, mano de obra, desplazamientos, y es válida aun en casos de accidente fortuito: destrucción total o parcial, roturas por caídas, golpes, incendios, inundaciones, derrumbamientos, errores o variaciones de voltaje, etc. etc. etc.

ES GARANTIA TOTAL; Que cubre todos los riesgos fortuitos, salvo las llamadas catastróficas.

En E. E. U. U. dicen:

«You can be suve, if its Westinghouse».

(Puede estar seguro si es Westinghouse)

Admire dichos modelos en

## RADIO BORNE

Obispo, 9 — Santanyí

# WESTINGHOUSE

con un receptor de Radio, puede Vd. seguir el programa de T. V. gracias al MOBIL SOUND con que va equipado e

## Televisor TELEMATIC

TOTALMENTE AUTOMATICO

Jamás tendrá que levantarse de su butaca.

Puede manejarlo un niño

PIDA UNA DEMOSTRACION GRATUITA

Obispo, 9 Radio BORNE Santanyí

# Perico pregunta. Las «Misses» contestan No-do de la quincena

Tan pronto como se hizo público el fallo del jurado, nos acercamos a las «misses» galardonadas, para entrevistarlas. Enhorabuena, felicitaciones... Estaban rodeadas de amigos y admiradores y como pudimos —no como hubiéramos querido— cumplimos nuestro cometido.

Lean vds. lo que nos dijeron las bellas.



De izquierda a derecha; la 2ª Dama de Honor, la «Miss» y la 1ª Dama.

## ANA MARIA GILBERT (PRIMERA DAMA DE HONOR)

- ¿Francesa, de?
  - Tizi Reny (Alger).
  - ¿Cuántos años tienes?
  - Veintidós.
  - ¿Profesión?
  - Institutriz.
  - ¿Es verdad que Jean Pierre, ese francés que viene cada año a Cala Figuera, es tú apoderado, desde que te han elegido «Miss»?
  - Jean Pierre, es un bromista.
  - ¿Exacto el fallo del jurado?
  - Tuvo mucha vista. Preseleccionó y seleccionó con gran acierto. Sobre todo, el primer premio era y fue para la rubita.
  - ¿Es la primera vez que te presentas a un concurso de belleza?
  - Y la última.
  - ¿Visitas por primera vez Cala Figuera?
  - Y no será la última.
  - ¿Te hubiera gustado ir a París como premio?
  - Ya lo conozco. Prefiero quedarme aquí, donde la gente es muy simpática. Me entusiasma la mezcla de romanticismo, luna, sol, mar, que impera en la Cala.
  - ¿Eres romántica?
  - Sí.
  - ¿Enamorada?
  - Todavía no.
- No llegó el momento...



El Jurado

## MARIA FERRER

(«MISS FIESTA CALA FIGUERA 1963»)

- ¿Qué me dice «Miss Fiesta»?
  - Estoy muy sorprendida de la elección.
  - ¿Pero contenta, no?
  - Muchísimo.
  - ¿Piensas disfrutar del premio yendo a París?
  - Claro que iré.
  - ¿Quién te acompañará?
  - Mi hermano.
  - ¿Tú opinión acerca de las demás concursantes?
  - Eran todas muy guapas.
  - ¿A cuál hubieras elegido tú?
  - No quiero decirlo.
  - ¿Y cuántos años tiene, puedes decirlo?
  - Diez y nueve.
  - ¿Cambiará con el título, tu modo de ser?
  - De ninguna manera.
  - ¿Ambiciones?
  - Casarme con el hombre que a mi me guste.
  - ¿No es de tu agrado el que vá contigo ahora?
  - Sí que lo es.
- Entonces, boda a la vista...



Las señoritas concursantes antes de emitirse el fallo.

## EDELGARD GOTTING

SEGUNDA DAMA DE HONOR

- ¿Tienes novio, Edelgard?
  - No lo tengo.
  - ¿Edad?
  - Veinte años.
  - ¿Nacida en?
  - Alemania. En Bonn.
  - ¿Profesión?
  - Secretaria.
  - ¿Qué opinión te ha merecido el jurado?
  - Ha estado muy bien. Estoy muy contenta de que el primer premio haya sido para esa bella muchacha española, de Santanyí.
  - ¿Es la primera vez que vienes a Mallorca?
  - Sí.
  - ¿Dónde resides?
  - En «Mar i cel», de Cala Figuera.
  - ¿Tú impresión, de nuestra isla?
  - Me ha gustado tanto que pienso decir a todas mis amistades que vengan aquí.
  - ¿Volverás tú?
  - ¿Por qué no?
- Porque sí...

## No-do de la quincena

Paris, 13 de julio: Anquetil, vencedor del «Tour» de Francia. Bahamontes, segundo de la Clasificación general y Rey de la Montaña.

Moscú, 15: Con intervención de Kruschew comienza la conferencia Este-Oeste acerca de la prohibición de las pruebas nucleares. Parece ser que al alejamiento Moscú-Pekin —confirmado en la conferencia ideológica— corresponde una aproximación Moscú-Washington.

Valldemossa, 16: Enlace Areisla-Carvajal —el novio, hijo de nuestro embajador en París— en la Cartuja, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación y Obras públicas.

Madrid, 17: Inauguración de un monumento a Eugenio d'Ors obra de Marés y Mallo, con la inscripción «Todo pasa. Una sola cosa te será contada y es tu Obra Bien Hecha».

Paris, 27: Desazón laboral y política. Por su parte, el solitario De Gaulle, al margen de la conferencia de Moscú, parece que quiere tender nuevos puentes.

Beirut, 22: Balance de la sublevación nasserista: 200 muertos y más de 1000 detenciones. Nasser, empeñado en la integración de Siria en la RAU, acusa a los que hacen correr la sangre en Siria.

Benidorm, 22: El soviet rock «La Hora», premio de V festival de la Canción.

Sede de las Naciones Unidas, 24: Moción de los estados africanos contra la política colonial de Portugal.

Moscú, 25: Se ha firmado el trascendental tratado de suspensión de pruebas nucleares.

Belgrado, 26: Más de 10.000 víctimas a causa de un terremoto en Scopye.

## SANTANYI

Quincenal de intereses locales

\*

REDACCION:

Pl. Mayor, 29 - Telf. 8

ADMINISTRACION:

San Andrés, 29 - 1.º

Suscripción trimestral  
Interior 13 pesetas  
Provincia 15 »